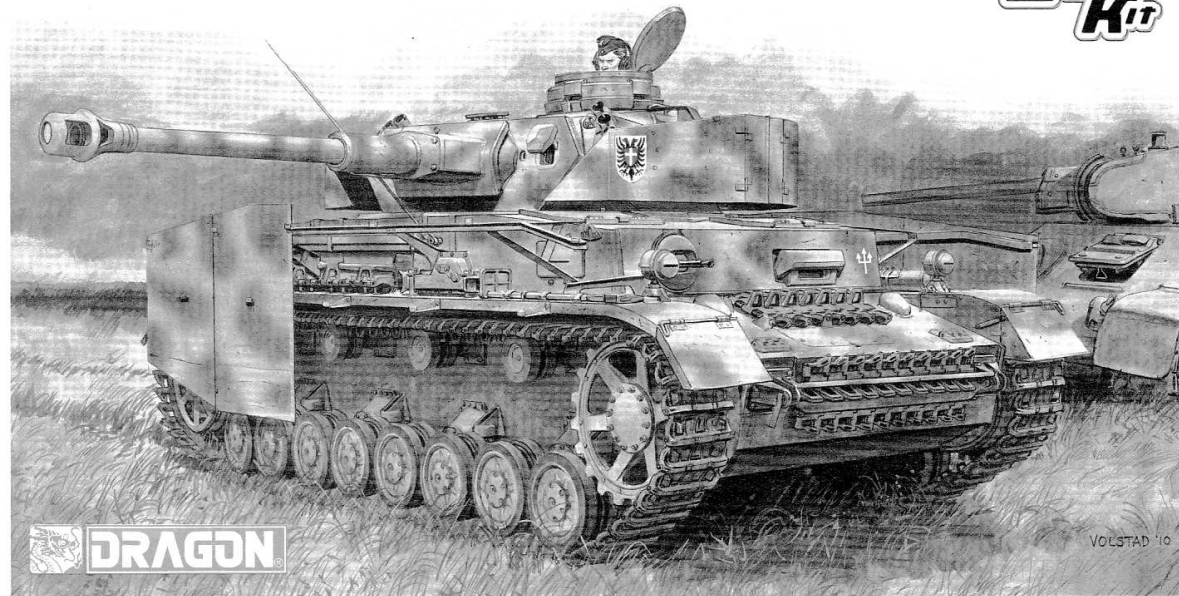


Pz.Kpfw.IV Ausf.G

Apr - May 1943
Production



DRAGON

VOLSTAD '10

Project supervised by HIROHISA TAKADA. Technical drawings provided by SHIN OKADA.
Technical assistance provided by NOTGER SCHLEGTENDAL.
Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as technical consultants.

KIT NO.6594

Ax2

B

Y

C

J

i

M

G

E

S

H

N

T

MA (Photo-etched Parts)

Lx20

MBx2 (Photo-etched Parts)

Z (Metal Tow Cable)

L

R

P

の部品は使用しません
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces a ne pas utiliser.
Parti non utilizzati.
不需要使用的零件

組立ての注意
 ・接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気をお願いします。
 ・塗料指定の品は GSI CREOS CORP. Mr.カラーの番号です。
 ・接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
 ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
 ・組立図のサインマークは下記をご覧ください。

《注意》
 ・勿近火處使用。水や油、並打開扉保持空気流通。
 ・組代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR の顔色編號、不包括水及油塗。
 ・自膠架中取出部件時、應用模型專用剪、並用界刀或小鋸除去多餘的膠料。
 ・各圖型的意者可參考本圖以下的說明。

ZUR BEACHTUNG
 ・ Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
 ・ Symbole wie (H) beziehen sich auf die Farbummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
 ・ Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellerschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
 ・ Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION
 ・ When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
 ・ Symbols such as (H) refer to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
 ・ When you take parts of the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
 ・ See below for the meaning of symbols.

ATTENTION
 ・ Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
 ・ Le numéro (H) pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
 ・ Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciscaux spéciaux pour maquette la plastique en excès avec un cutter ou une lime.
 ・ Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

ATTENZIONE
 ・ Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
 ・ Gli delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
 ・ Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
 ・ Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

2つ取ってください
 MAKE 2PCS
 2 TIELE PIRTIGEN
 EFFICUOLER 2 PICES
 FAIRE DEUX PEZES
 OOR 2 ST
 製作二組

切り取ってください
 REMOVE
 ENTRENIEN
 RETRIER
 SEPARIARE
 POISTA
 AVLAGNSNA
 取外

穴を開けてください
 OPEN HOLE
 OFFENEN
 FAIRE UN TROU
 FORO APERTO
 AVAA REIKÄ
 OPIINNA HALET
 開孔

塗着しないでください
 DO NOT CEMENT
 NICHT ANSTRICHEN
 NE PAS COLLER
 NON INCOLLARE
 EILIMAA
 LIMMAE
 不用粘合

折曲げてください
 BEND
 BITTE BIEGEN
 PLEIER IL YOUS PLAIT
 PIEGARE
 TATA
 SOCCA
 弯曲

シールを貼ってください
 APPLY DECAL
 NICHT ANSTRICHEN
 APPLIQUER DECALCOMANIE
 APPLICARE DECALCOMANIE
 ASETA SIIRTOKUVA
 APPLICERA DECALEN
 貼シール紙

穴を埋めてください
 FILL HOLE
 SICHLESSEN
 BOUCHER LE TROU
 FORO PIENO
 TATTA REIKÄ
 FILL HALET
 孔埋合

どらるか選択してください
 OPTIONAL
 NACH BELEGEN
 FACULTATIF
 FACOLTATIVO
 VALINNANVARAINEN
 VALIAR
 可以選擇採用

接着剤が乾くまで2-3分待ってください
 RAISE MAT FOR A FEW MINUTES (H12, H13)
 ASPETTARE ALCUNI MINUTI (H12, H13)
 COLLA A METAL INSTANTANEE
 COLLAS INSTANTANEA PER METALLU
 POKALIMAA METALLIOSIA VARTEN
 SHAKERIN AI FOR METALLUDELAR
 金屬同接膠乾

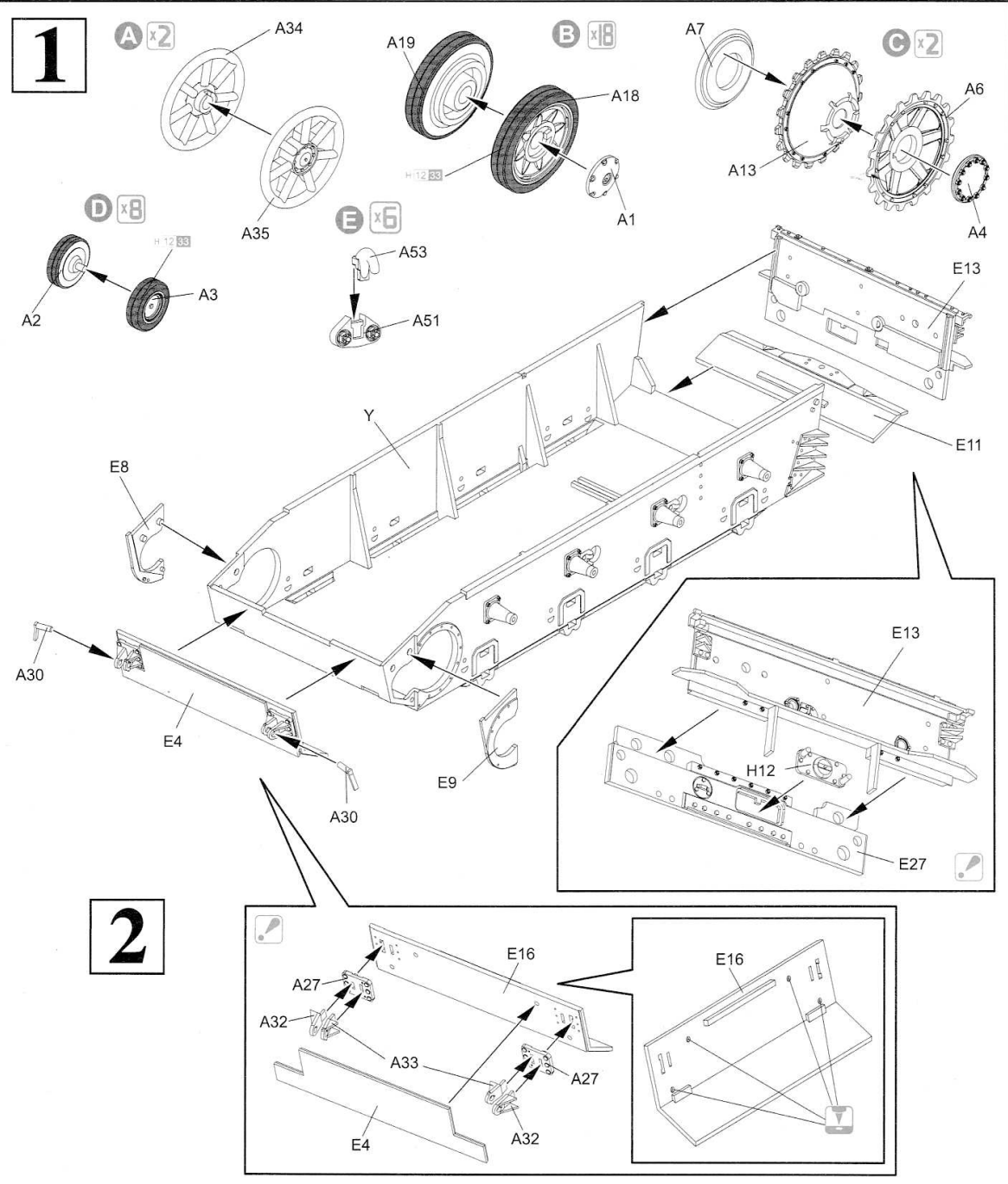
瞬間接着剤 (金属用)
 INSTANT GUE FOR METAL
 METALLKLEBER
 COLLAS A METAL INSTANTANEE
 COLLAS INSTANTANEA PER METALLU
 POKALIMAA METALLIOSIA VARTEN
 SHAKERIN AI FOR METALLUDELAR
 金屬同接膠乾

1 it allows filing, cutting, sanding and polishing
 2 easy to get rid of parting lines by modeling thinner
 3 can be glued using normal modeling liquid cement

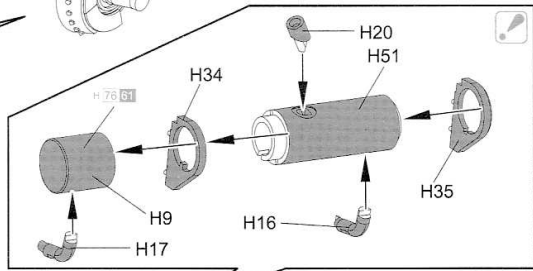
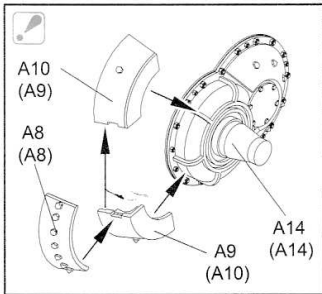
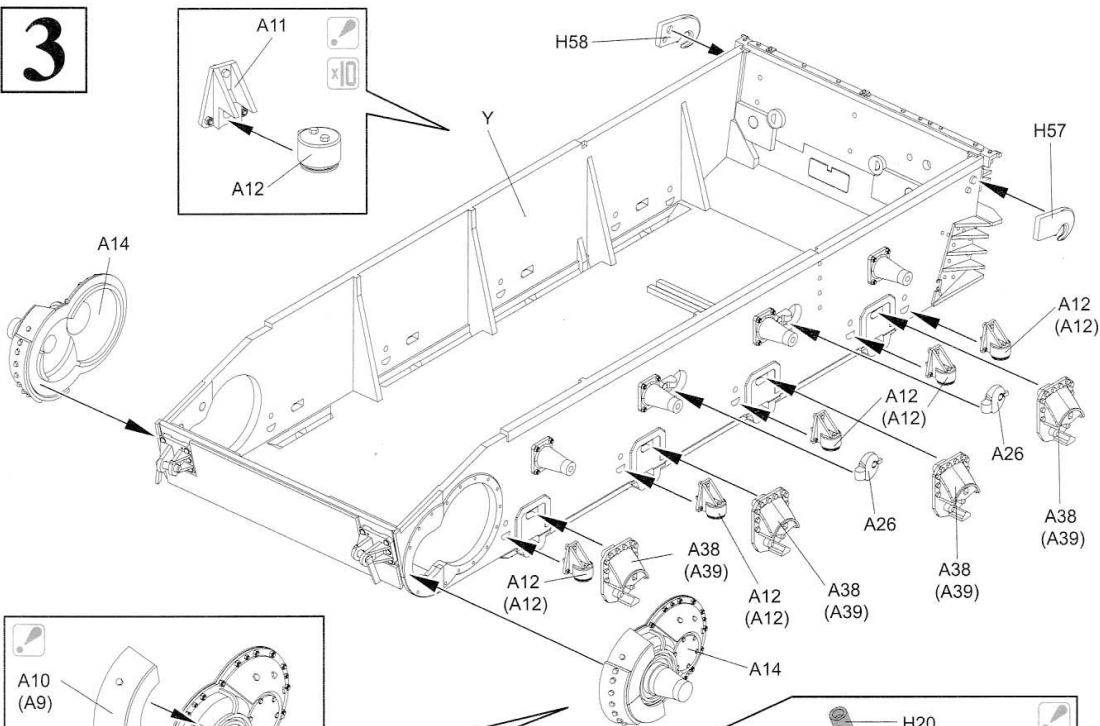
Dragon is always at the forefront in utilizing new technology and material in the development of its various product lines. Such innovation is geared to reduce the modeler's construction time and effort, but at the same time brings high detail to the end product.
 Dragon is proud to introduce DRAGON STYRENE 100, a cross breed that has the advantage of both polystyrene and PVC vinyl, developed and formulated by the Dragon R&D Team.

H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR MODEL MASTER COLOR I GSI CREOS CORP. MR. COLOR

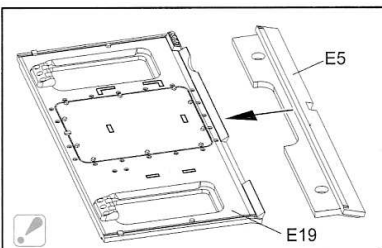
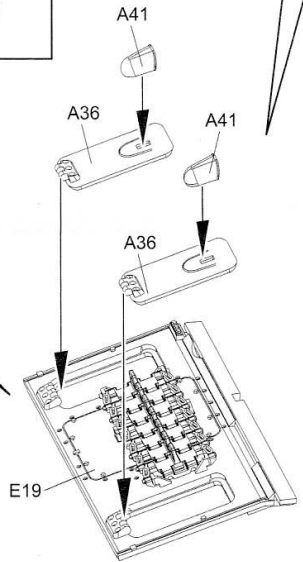
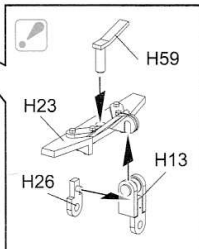
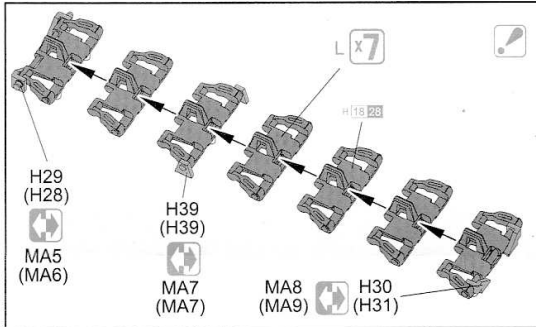
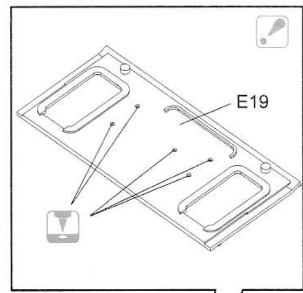
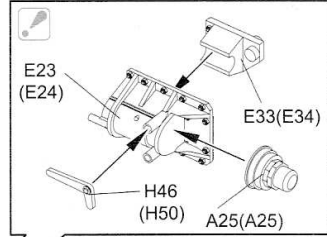
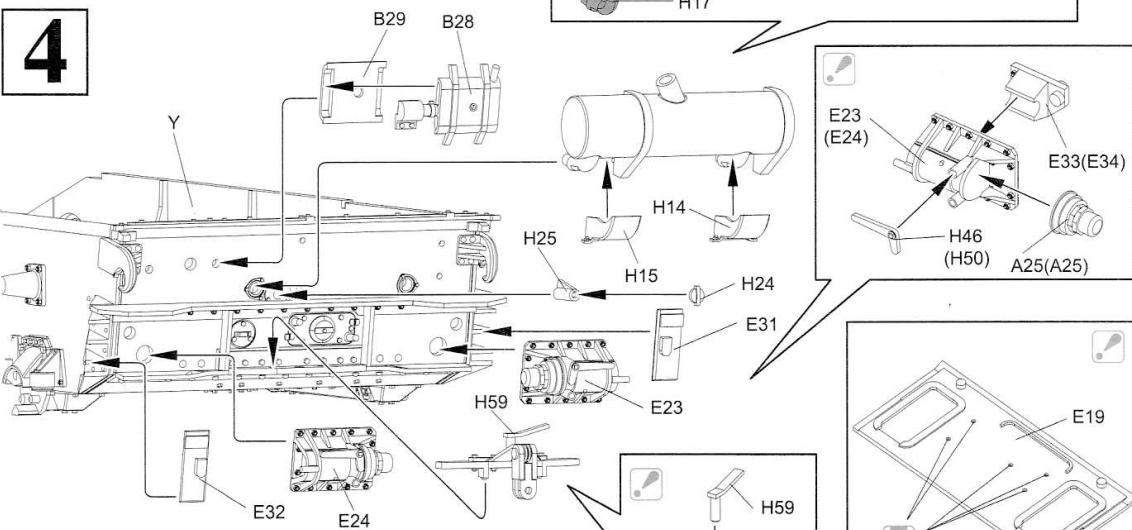
H 12 89	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H 16 28	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑銀色
H 22 13	グレー(ねずみ色)	1741	GRAY	GRAU	GRIS	GRIGIO	灰色
H 37 43	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H 47 41	レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCO	紅褐色
H 78 61	焼鉄色	1406	BURNT IRON	GEBR. EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H 80 54	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	砵鐵綠色
H 402	グリーンブラウン	2099	GREEN BROWN	GRUNBRAUN	VERT BRUN	VERDE MARRONE	綠棕色
H 403	ダークイエロー	2095	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNE FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黃色



3

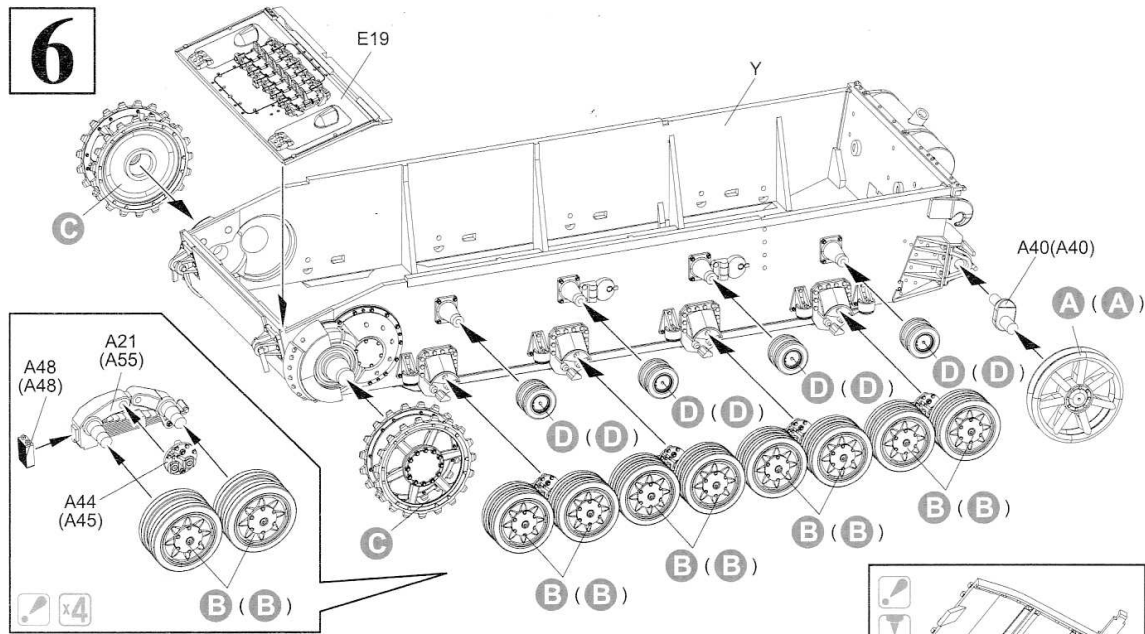


4

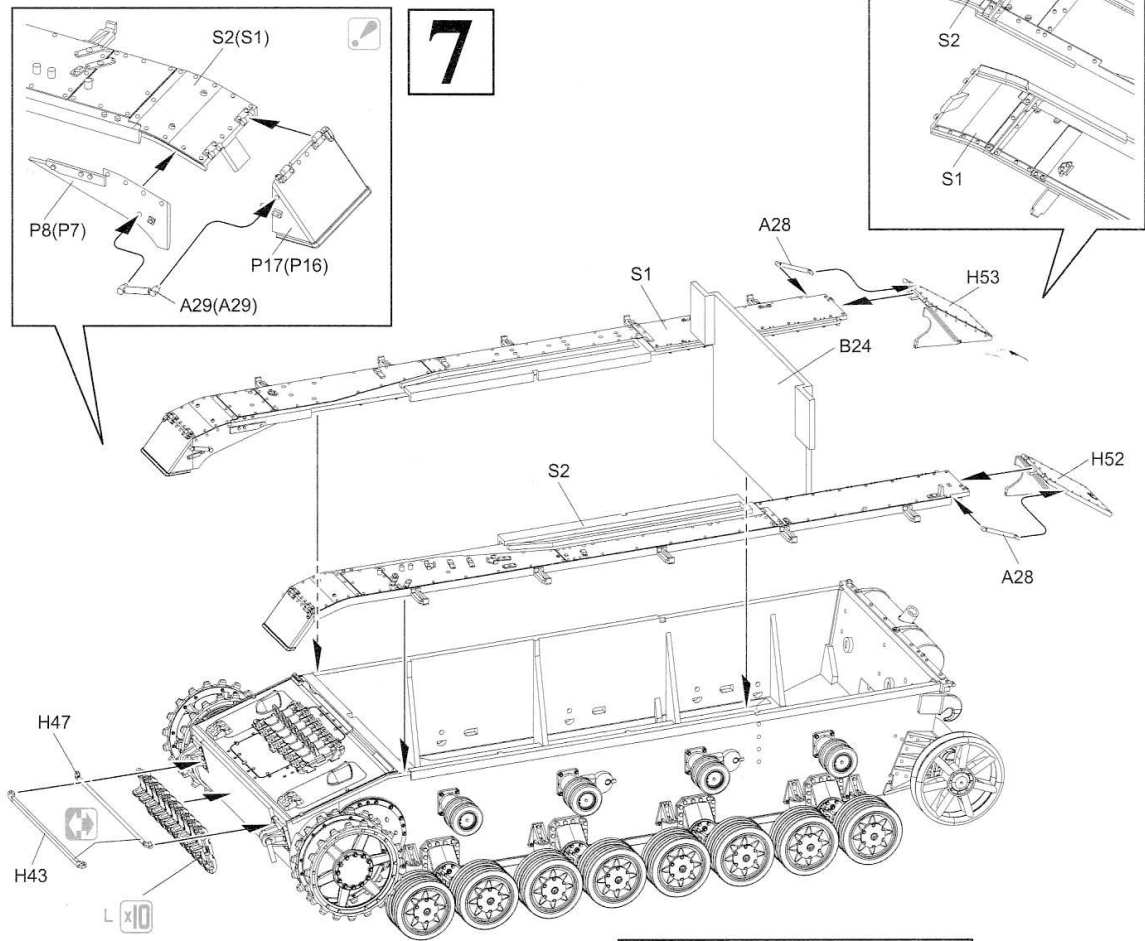


5

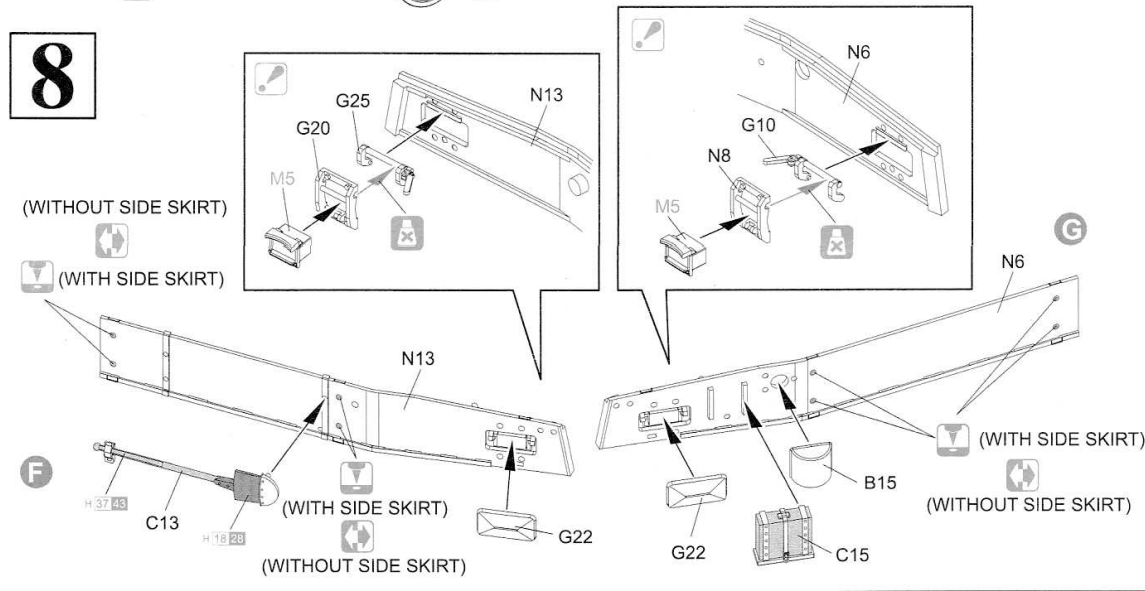
6



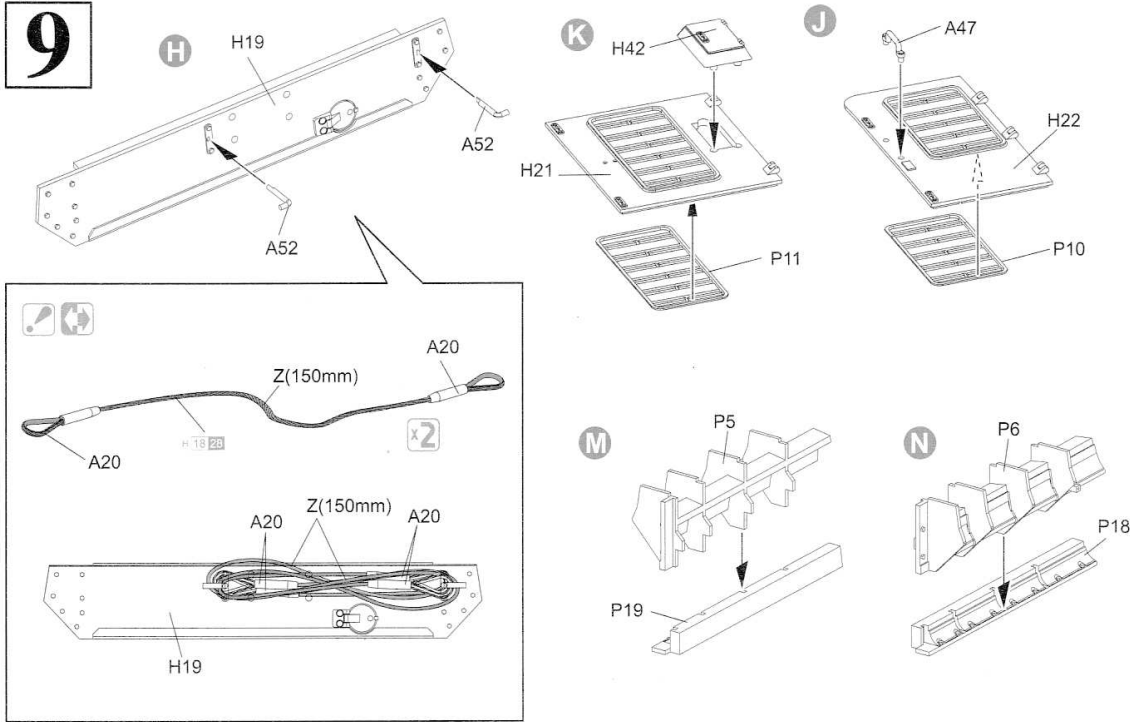
7



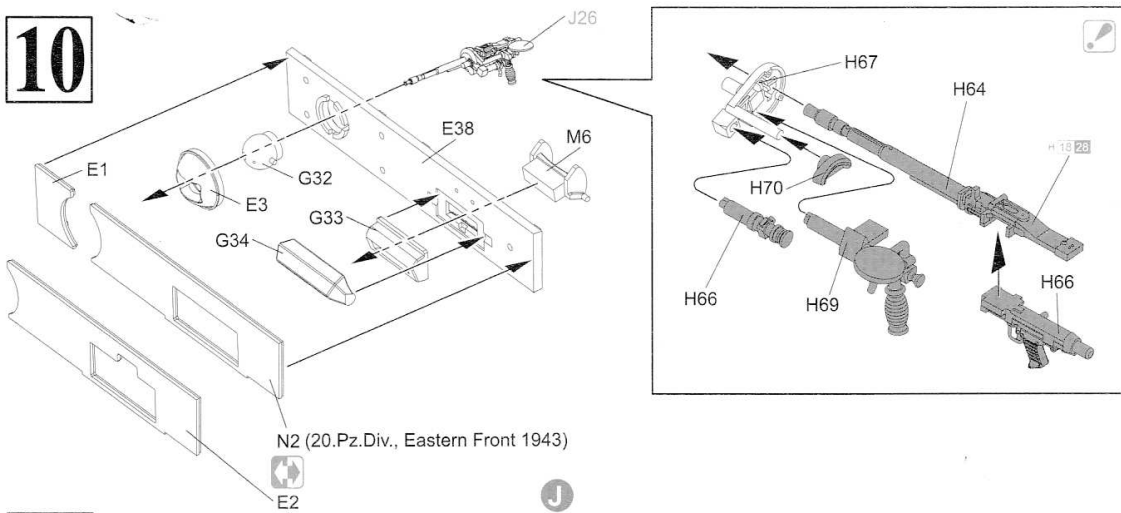
8



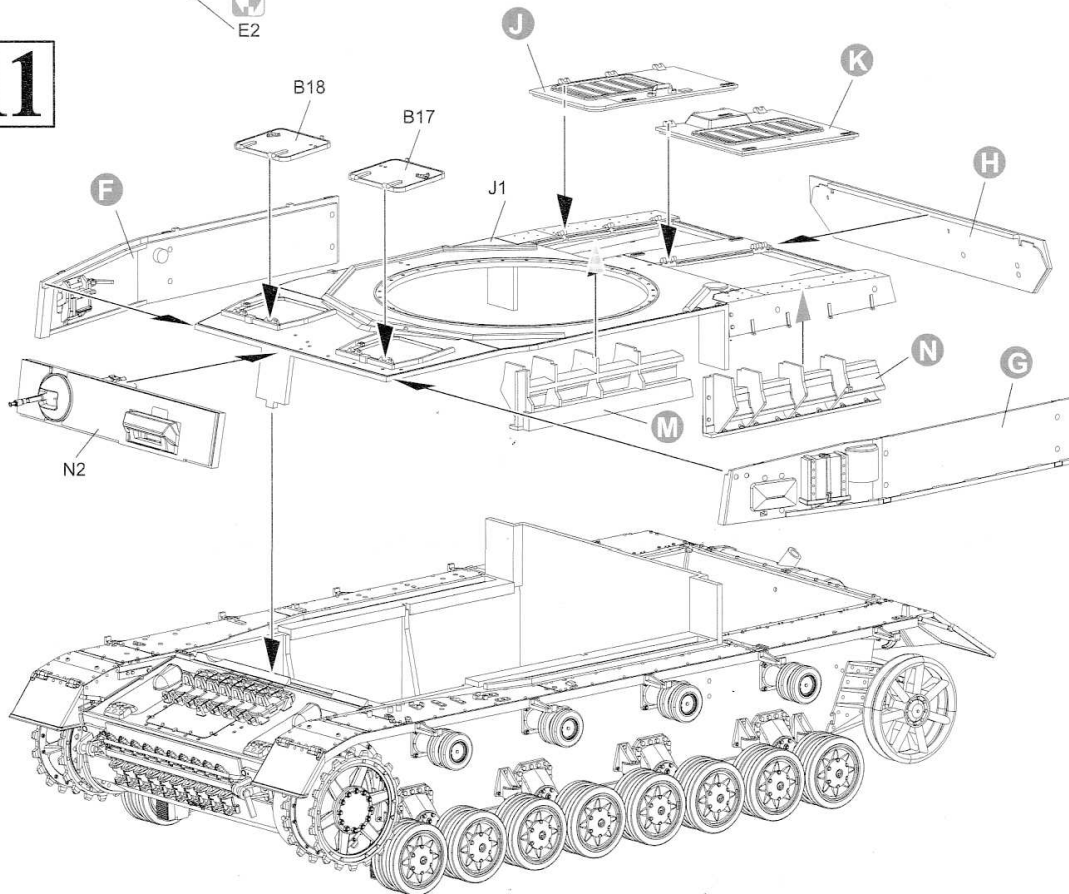
9



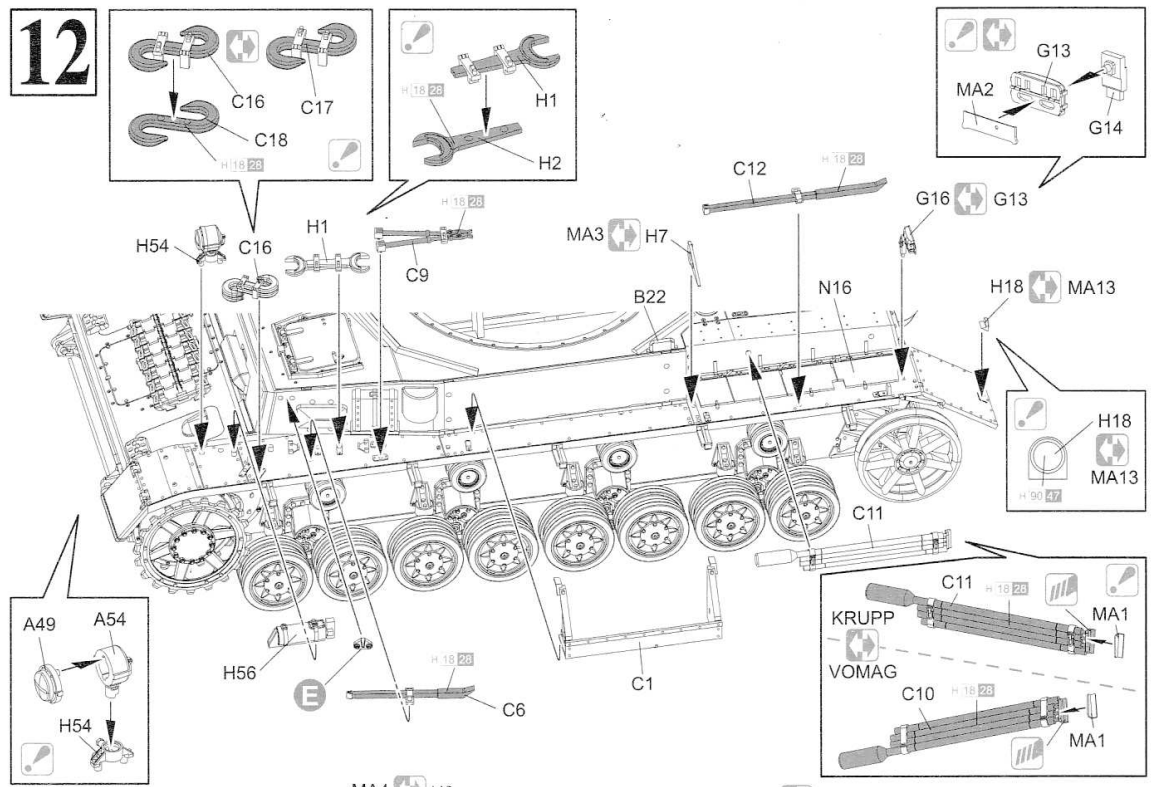
10



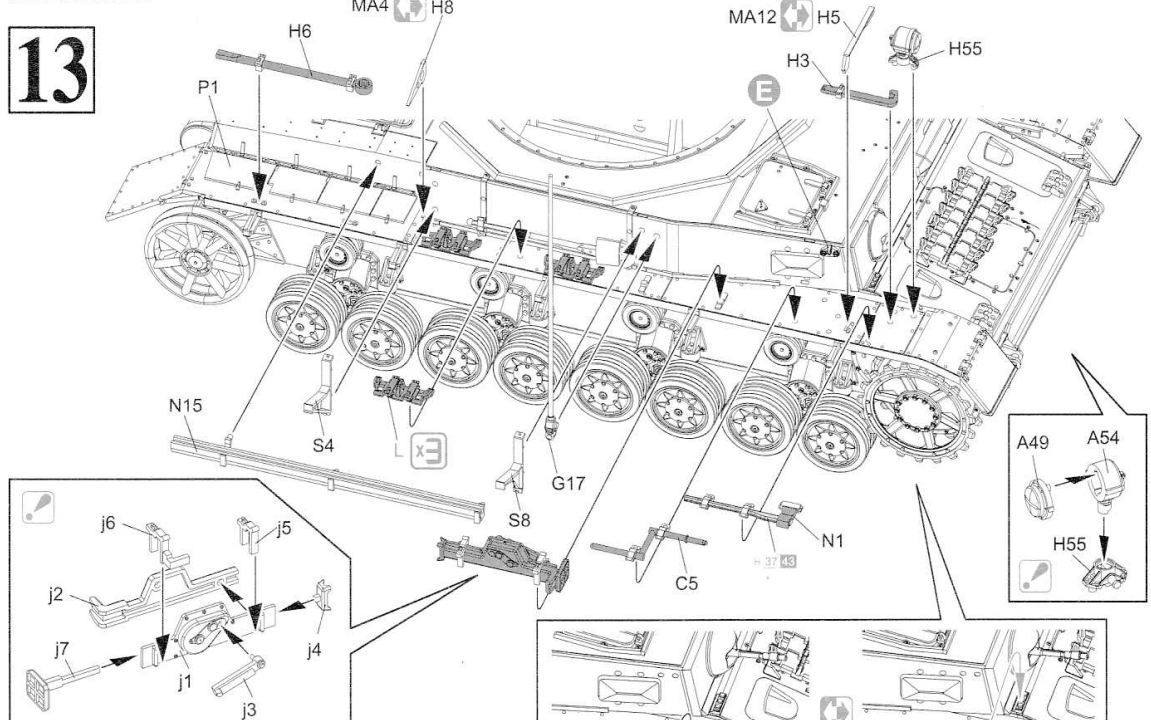
11



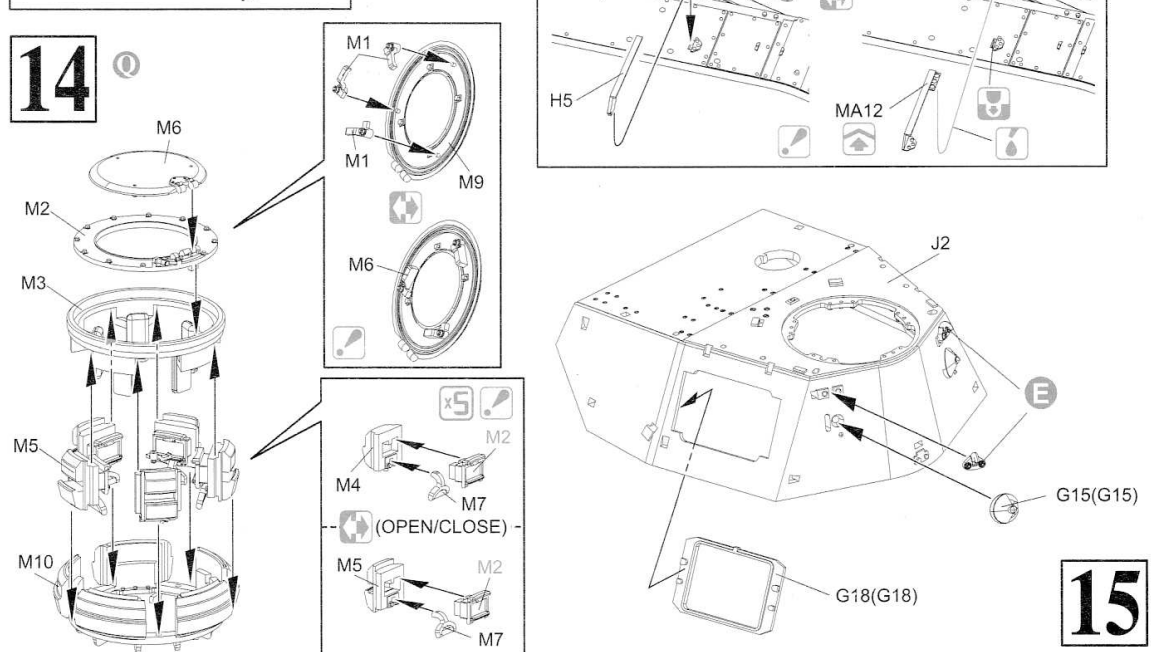
12



13

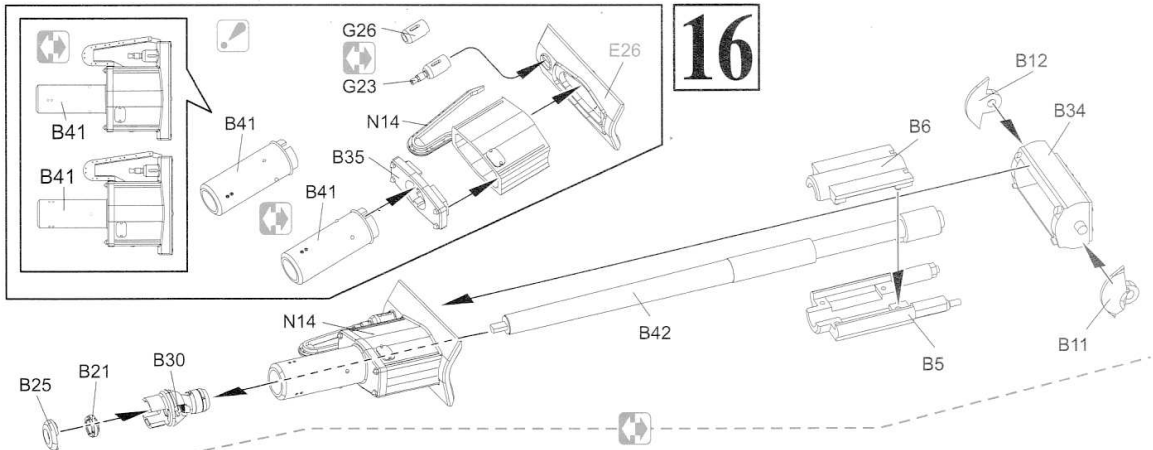


14

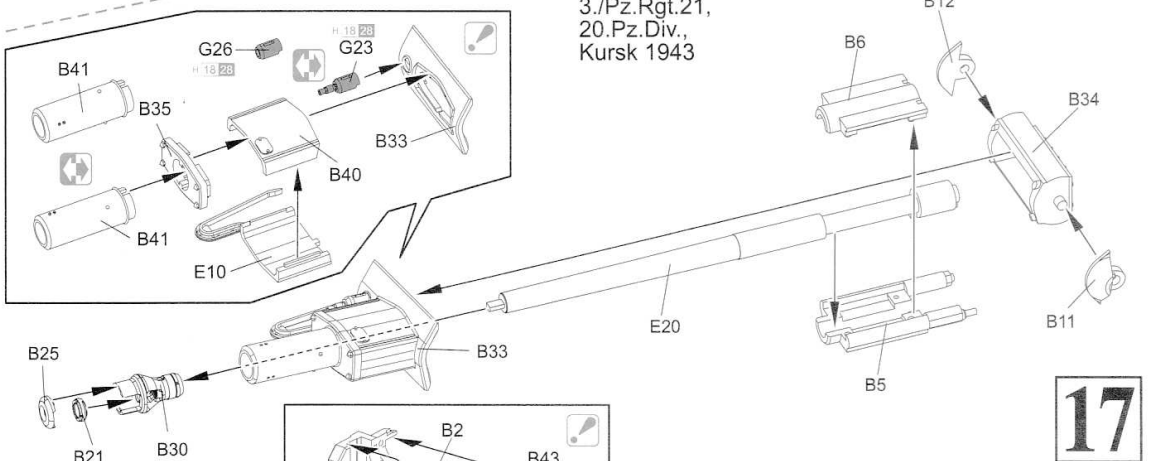


15

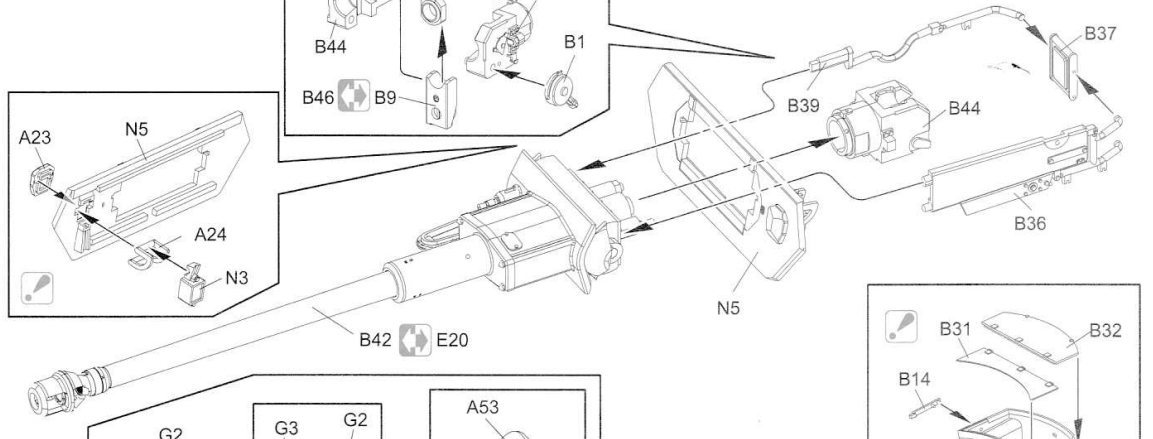
16



3./Pz.Rgt.21,
20.Pz.Div.,
Kursk 1943

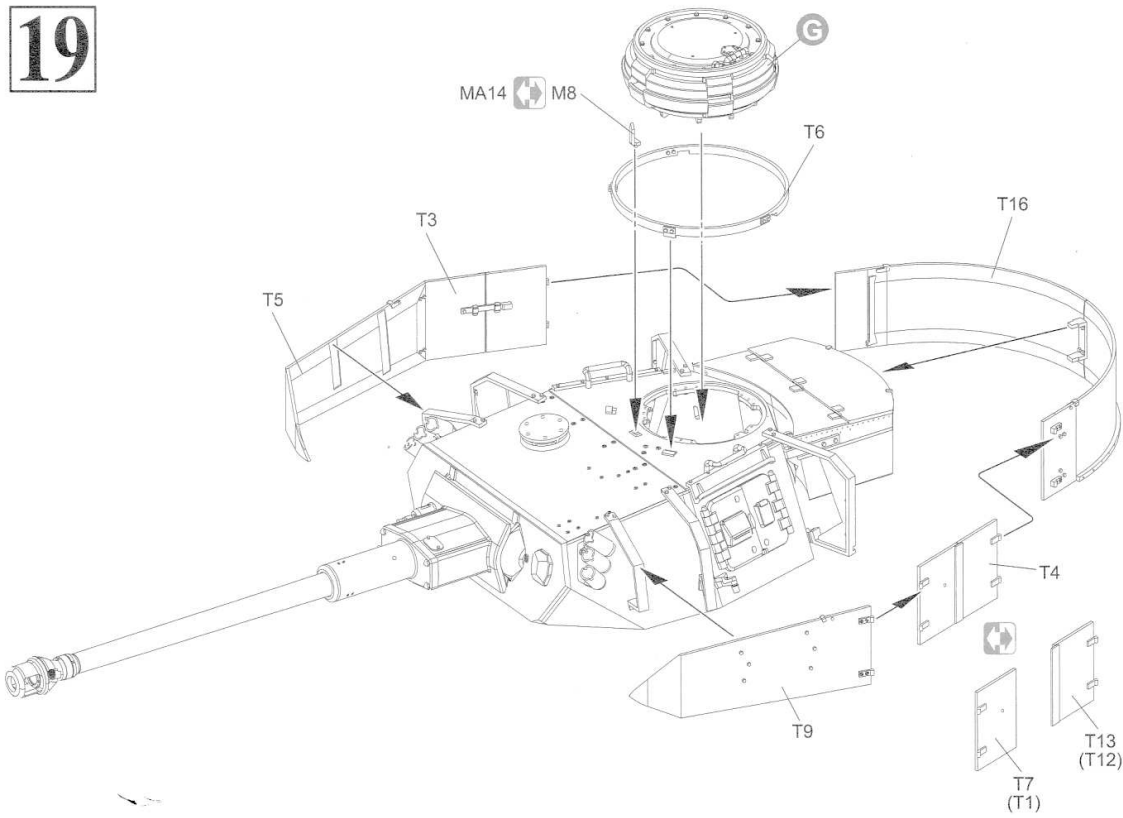


17

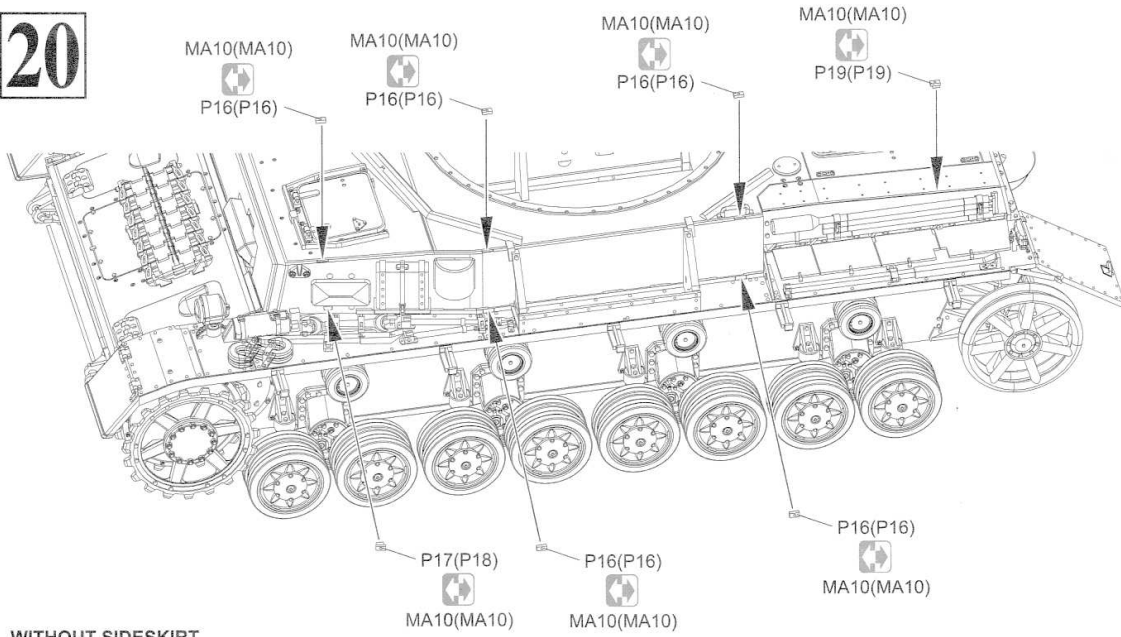


18

19



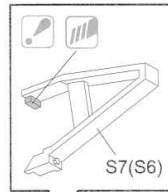
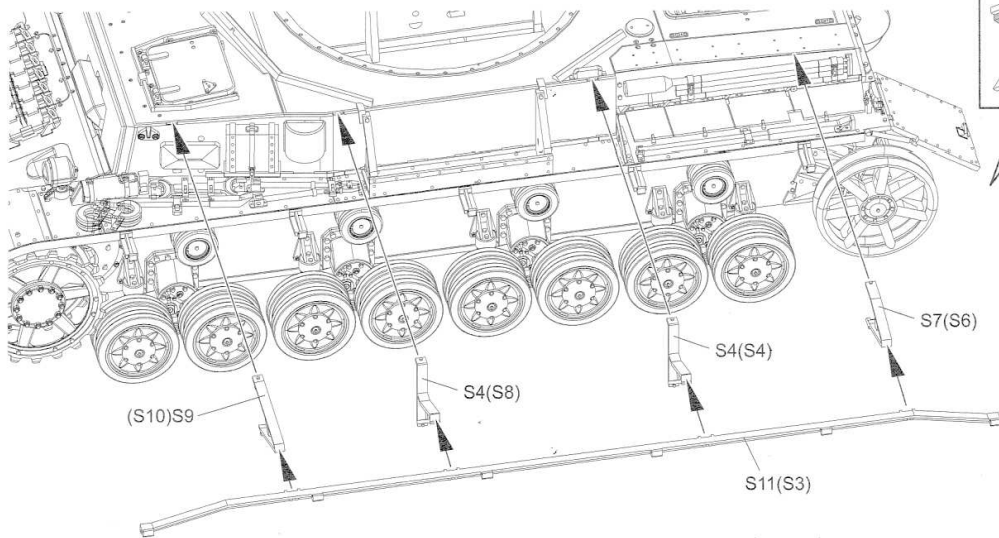
20

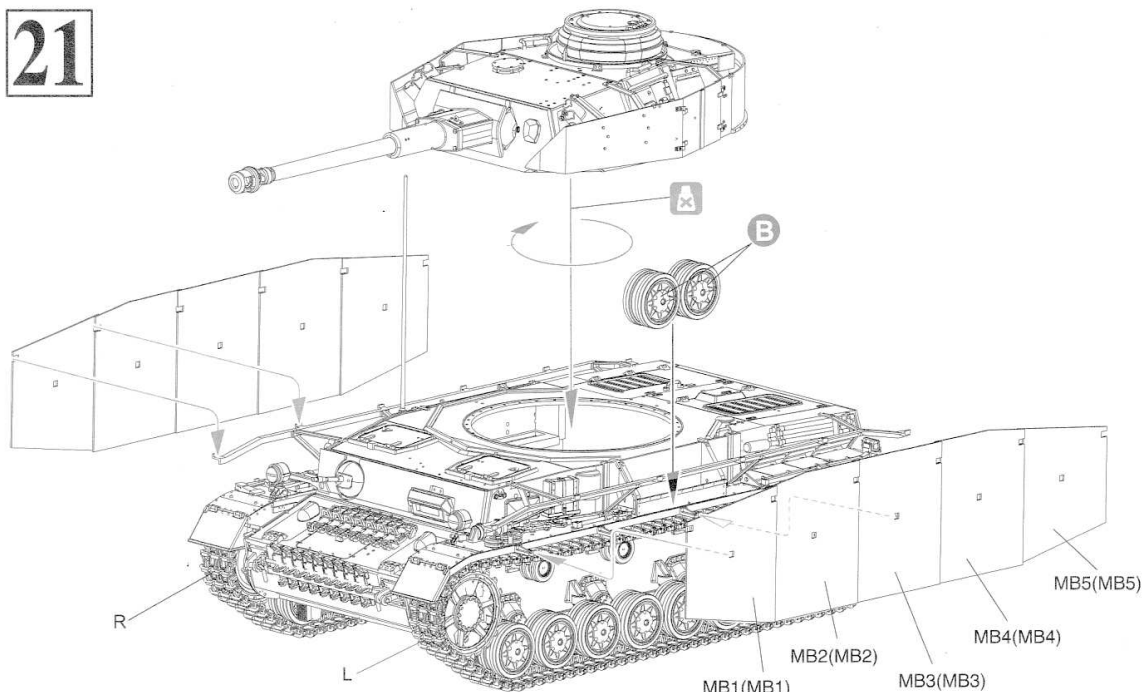


WITHOUT SIDESKIRT



WITH SIDESKIRT

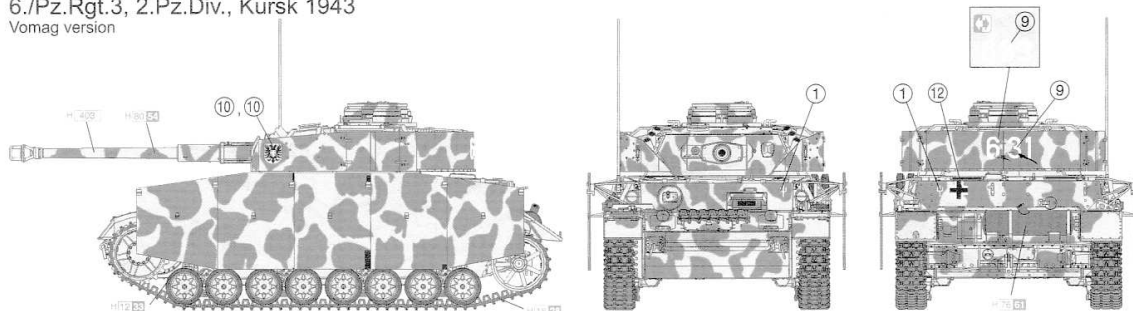




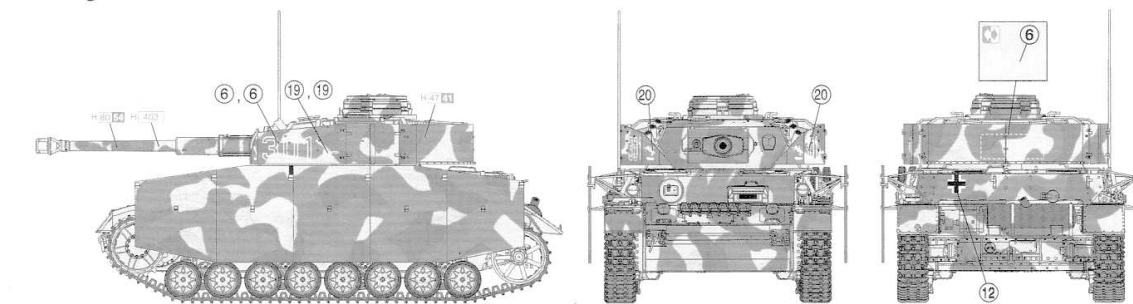
Paint & Markings

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio & Pittura 標貼及着色指示

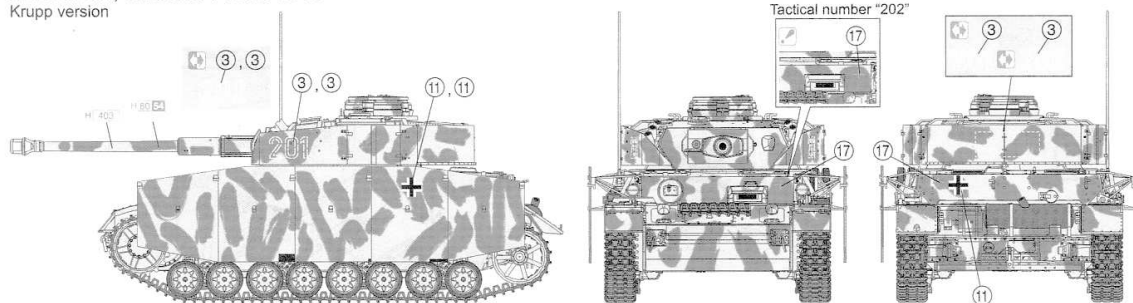
6./Pz.Rgt.3, 2.Pz.Div., Kursk 1943
Vomag version



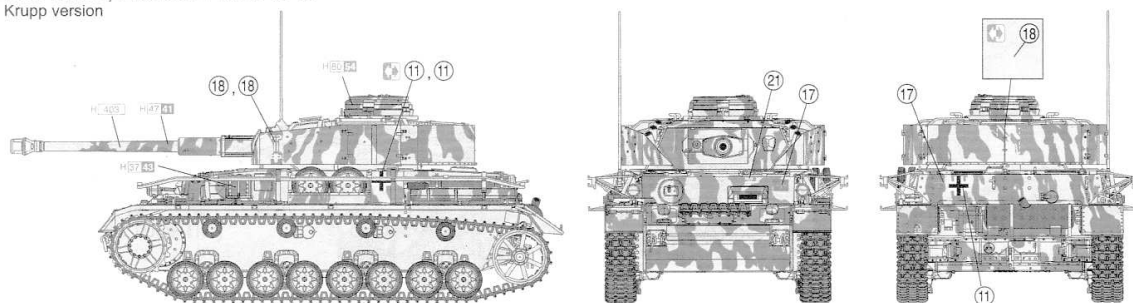
3./Pz.Rgt.21, 20.Pz.Div., Kursk 1943



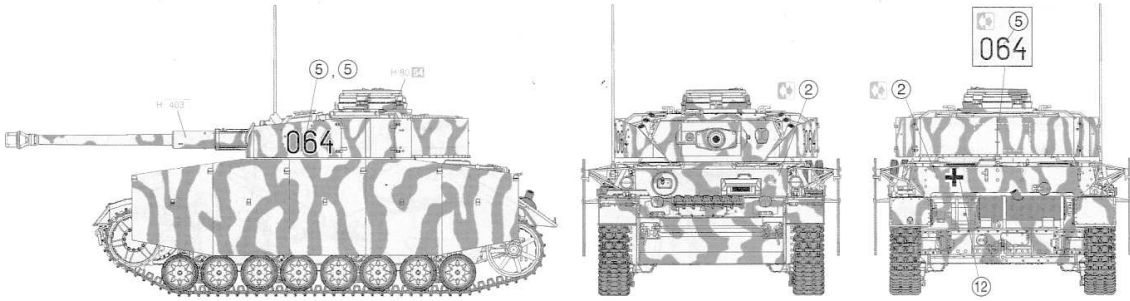
20.Pz.Div., Eastern Front 1943
Krupp version



20.Pz.Div., Eastern Front 1943
Krupp version

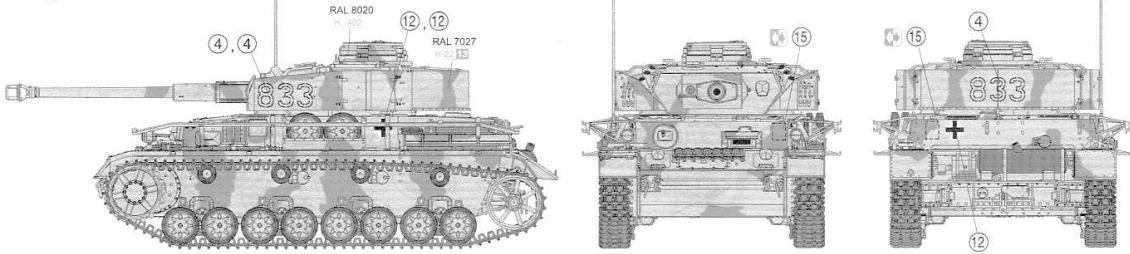


1.Pz.Div.“LAH”, Kursk 1943

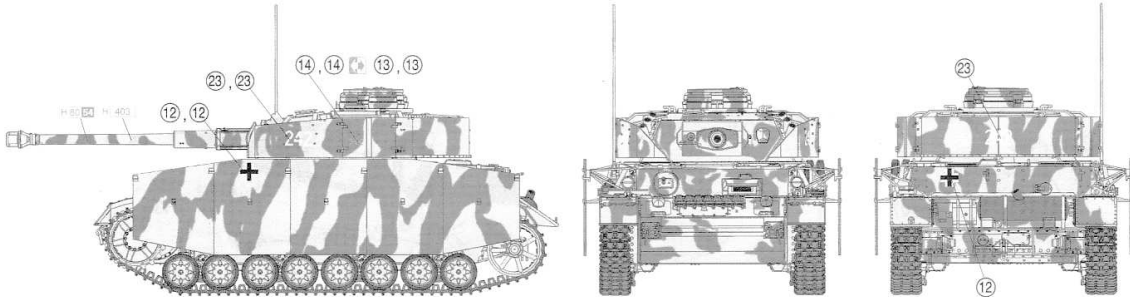


16.Pz.Div., Italy 1943

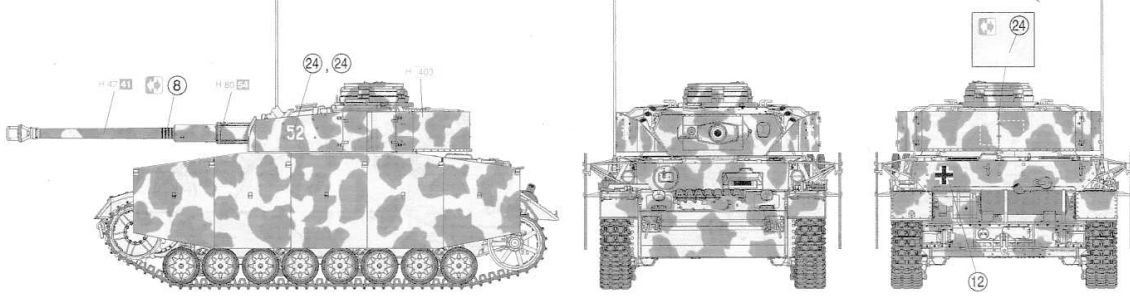
Vomag version



2./Pz.Rgt.18, 18.Pz.Div., Eastern Front 1943

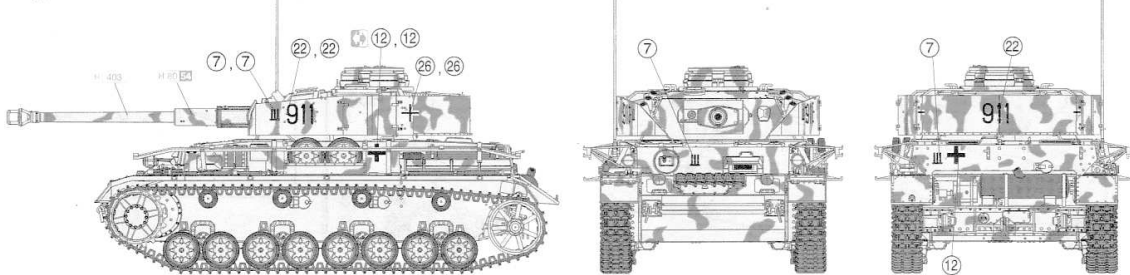


Unidentified Unit, Eastern Front 1943

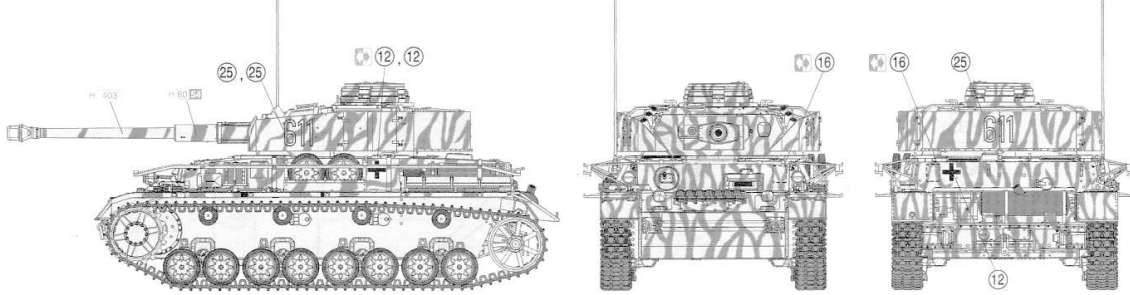


Pz.Rgt.15, 11.Pz.Div., Eastern Front 1943

Krupp version



6./Pz.Rgt.27, 19.Pz.Div., Eastern Front 1943



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

 Copyright© 2015
6594-01

<p>■ decals の貼付け方</p> <p>① decals の貼付け方</p> <p>② decals の貼付け方</p> <p>③ decals の貼付け方</p> <p>④ decals の貼付け方</p> <p>⑤ decals の貼付け方</p> <p>⑥ decals の貼付け方</p> <p>⑦ decals の貼付け方</p> <p>⑧ decals の貼付け方</p> <p>⑨ decals の貼付け方</p> <p>⑩ decals の貼付け方</p> <p>⑪ decals の貼付け方</p> <p>⑫ decals の貼付け方</p> <p>⑬ decals の貼付け方</p> <p>⑭ decals の貼付け方</p> <p>⑮ decals の貼付け方</p> <p>⑯ decals の貼付け方</p> <p>⑰ decals の貼付け方</p> <p>⑱ decals の貼付け方</p> <p>⑲ decals の貼付け方</p> <p>⑳ decals の貼付け方</p> <p>㉑ decals の貼付け方</p> <p>㉒ decals の貼付け方</p> <p>㉓ decals の貼付け方</p> <p>㉔ decals の貼付け方</p> <p>㉕ decals の貼付け方</p> <p>㉖ decals の貼付け方</p> <p>㉗ decals の貼付け方</p> <p>㉘ decals の貼付け方</p> <p>㉙ decals の貼付け方</p> <p>㉚ decals の貼付け方</p> <p>㉛ decals の貼付け方</p> <p>㉜ decals の貼付け方</p> <p>㉝ decals の貼付け方</p> <p>㉞ decals の貼付け方</p> <p>㉟ decals の貼付け方</p> <p>㊱ decals の貼付け方</p> <p>㊲ decals の貼付け方</p> <p>㊳ decals の貼付け方</p> <p>㊴ decals の貼付け方</p> <p>㊵ decals の貼付け方</p> <p>㊶ decals の貼付け方</p> <p>㊷ decals の貼付け方</p> <p>㊸ decals の貼付け方</p> <p>㊹ decals の貼付け方</p> <p>㊺ decals の貼付け方</p> <p>㊻ decals の貼付け方</p> <p>㊼ decals の貼付け方</p> <p>㊽ decals の貼付け方</p> <p>㊾ decals の貼付け方</p> <p>㊿ decals の貼付け方</p>	<p>■ Correct Method for Applying Decals</p> <p>① Clean the model surface with a wet cloth.</p> <p>② Cut out each decal from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.</p> <p>③ Soak a finger in the water and touch the decal to the model surface. If so, place it in the proper position on the model, and stick it to the model with your finger. Do not touch the decal with your finger.</p> <p>④ Move the decal to the exact position with a wet fingertip, and hold it for a few seconds until the decal is fixed to the model with a soft cotton cloth.</p> <p>⑤ When the decal is dry, use a soft cloth to gently wipe away any residue left around them.</p>	<p>■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder</p> <p>① Reinigen Sie das Modell mit feuchtem Tuch.</p> <p>② Schneiden Sie jedes Abziehbild aus und tauchen Sie es für 20 Sekunden in warmes Wasser ein.</p> <p>③ Tauchen Sie einen Finger in das Wasser und berühren Sie das Abziehbild mit dem Finger auf dem Modell. Wenn es so ist, setzen Sie es an die richtige Position auf dem Modell.</p> <p>④ Verschieben Sie das Abziehbild mit dem Finger an die exakte Position und halten Sie es für ein paar Sekunden fest. Wischen Sie das Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch ab.</p> <p>⑤ Entfernen Sie das überschüssige Wasser mit einem weichen Tuch.</p>	<p>■ Metodo esatto per applicare le decalcomanie</p> <p>① Pulire la superficie del modello con un panno umido.</p> <p>② Tagliare ciascun decalcomania dal foglio decalcomania e immergerlo nell'acqua calda per 20 secondi.</p> <p>③ Controllare con il pollice se il decalcomania è aderita sulla base di acqua. In questo caso, appoggiare sulla giusta posizione del modello toccando con il pollice della base di carta.</p> <p>④ Spostare il decalcomania sulla esatta posizione mediante il pollice umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e la parte di carta con la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.</p> <p>⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alle decalcomanie stesse.</p>	<p>■ Comment appliquer les decalcomanie correctement</p> <p>① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.</p> <p>② Découper chaque decalcomanie de la feuille de papier et la plonger dans l'eau chaude pendant vingt secondes.</p> <p>③ Vérifier avec le bout du doigt si le motif se colle sur la base de l'eau. In ce cas, appuyer dans la bonne position sur le modèle et retirer doucement le papier adhésif.</p> <p>④ Déplacer le decalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout résidu d'eau, et aussi autour d'un motif avec un chiffon doux.</p> <p>⑤ Quand les decalcomanie sont sèches, éponger le colle autour des decalcomanie avec un chiffon humide.</p>	<p>■ 貼上水引標貼の正確な方法</p> <p>① 模型表面を濡らした布で拭く。</p> <p>② 水引標貼を紙から切り取り、熱い水に20秒間浸す。</p> <p>③ 指先で水引標貼が水に濡らした状態で模型の表面に貼られるか確認する。貼れる場合は、指先で模型の表面に水引標貼を正確な位置に押し付ける。</p> <p>④ 濡れた指先で水引標貼を正確な位置に移動させ、指先で水引標貼を模型の表面に押し付ける。水引標貼の周囲の余剰の水を柔らかい布で拭き取る。</p> <p>⑤ 水引標貼が乾いたら、濡れた布で水引標貼の周囲の余剰の水を拭き取る。</p>
--	--	--	--	---	--